

# FRANKE

Spiskåpa 772-12  
 Emhætte 772-12  
 Liesikupu 772-12  
 Kjøkkenhette 772-12

## SV Bruksanvisning

Säkerhetsföreskrifter .....	3
Installation .....	4
Injustering av luftflöden .....	8
Användning .....	10
Service och garanti .....	11

## DA Betjeningsvejledning

Sikkerhedsforskrifter .....	12
Installation .....	13
Justering af luftflow .....	17
Betjening .....	19
Service og garanti .....	20

## FI Käyttöohje

Turvallisuusmääräykset .....	21
Asennus .....	22
Ilmavirtauksen säätö .....	26
Käyttö .....	28
Huolto ja takuu .....	29

## NO Bruksanvisning

Sikkerhetsforskrifter .....	30
Installasjon .....	31
Tilpasning av luftstrømmen .....	35
Bruk .....	37
Service og garanti .....	38



Läs noga igenom denna bruks- och monteringsanvisning, i synnerhet säkerhetsföreskrifterna, innan du installerar och börjar använda produkten.

Spara bruksanvisningen för senare användning eller till den som eventuellt övertar produkten efter dig.

Gör produkten strömlös innan all form av rengöring och skötsel.

§ Avledning av utblåsningsluften skall utföras i enlighet med föreskrifter utfärdade av berörd myndighet.

§ Utblåsningsluften får inte ledas in i rökkanal som används för avledning av rökgaser från t ex gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.

§ Avståndet mellan spis/gasspis och produkt måste vara minst 65 cm. Om högre monteringshöjd rekommenderas av gasspisens tillverkare ska hänsyn tas till detta.

§ För att undvika att fara uppstår ska fast installation, utbyte av sladdställ eller annan typ av anslutning utföras av behörig fackman.

§ Att flambra under produkten är inte tillåtet.

§ Tillräckligt med luft måste tillföras rummet när produkten används samtidigt med produkter som använder annan energi än el-energi, t ex gasspis, gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.

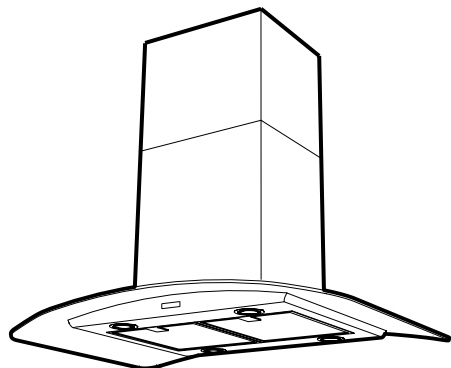
§ Produkten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de informeras om hur produkten är avsedd att användas.

§ Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll av produkten skall inte utföras av barn utan tillsyn.

§ Åtkomliga delar av produkten kan bli heta i samband med matlagning.

§ Risken för brandspridning ökar om inte rengöring sker så ofta som anges.

Spiskåpan är avsedd för frihängande montering. Spiskåpan har motordrivet spjäll, LED-belysning och metalltrådsfilter. Installation, användning, skötsel, underhåll mm framgår av denna anvisning.



## TEKNISKA UPPGIFTER

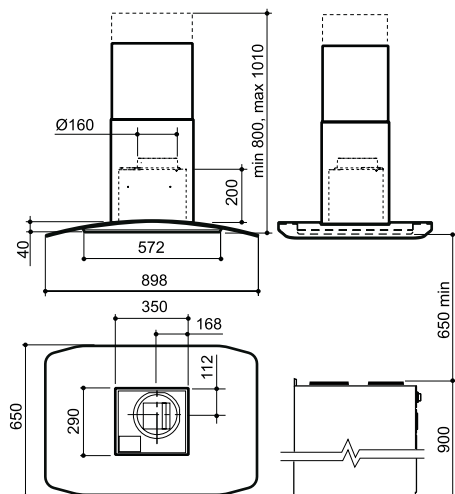


Fig. 1

Mått	se Fig. 1
Elektrisk anslutning	230 V ~ med skyddsjord.
Max anslutningseffekt för styrledare	900 W vid 230 V~
Belysning	LED 4 x 2 W

## INSTALLATION

Monteringsdetaljer, skruvar för uppfästning mm levereras med spiskåpan.

### Elektrisk installation

Spiskåpan levereras med sladd och jordad stickpropp för anslutning till jordat vägguttag, samt styrledare för anslutning till extern enhet.

Vid montering med en förlängd övre skorstensdel, ta hänsyn till detta vid placering av uttag.

Kopplingsbox och vägguttag ska vara åtkomliga efter installation.

### Byte av spjälllucka

Om spiskåpan ska monteras i kök där det finns separat grundflödesventilation ska den förses med tätslutande spjälllucka. Byt spjälllucka innan spiskåpan monteras, se separat anvisning.

### Installationskomponenter

A	1 st	Borrschablon
B	1 st	Stomme
C	4 st	Skruvar 6 x 75
D	4 st	Pluggar Ø 10 x 60
E	4 st	Skruvar 3,5 x 4,5
F	4 st	Skruvar M6 x 8,8
H	1 st	Skruv 4,2 x 32
L	1 st	Plugg 5,5 x 35
J	1 st	Tätslutande spjälllucka

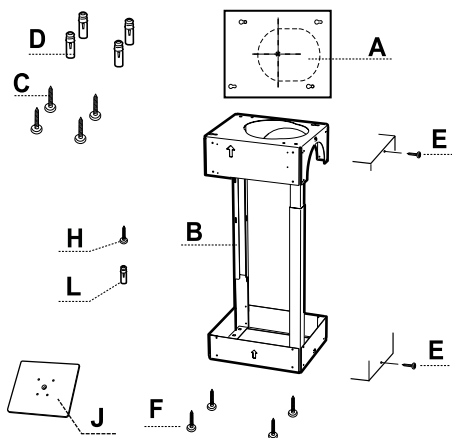


Fig. 2

### Märkning i tak före uppmontering

**Obs!**

Max totalhöjd, avstånd mellan spiskåpan och skorstenens övre, se måttskiss Fig. 1. Vid montering med en förlängd övre skorstensdel, se måttuppgifter för denna.

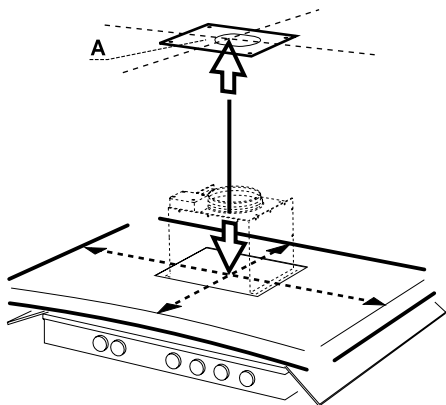


Fig. 3

Skydda spishällen med en bit kartong från emballaget, Fig. 3. Placera spiskåpan på spishällen. Se till att den vilar plant med filtren mot underlaget.

**Obs!**

Undvik att någon del av produkten sticker ut framför spishällens framkant, annars finns risk att slå i huvudet vid användande.

Använd ett lod (005430-2016-05-24 (WAV)) i mitten av spiskåpan. Placera centrum av den medföljande bormmallen A, Fig. 3, mot märkingen i taket så att spiskåpan hamnar i önskat läge.

**Obs!**

Vänd bormmallen så att pilen pekar i samma riktning som spiskåpan front.

Märk ut mallens skruvhål, A, och anslutning till frånluftskanal. Borra hål i centrum på samtliga uppmärkta skruvhål. Kontrollera det uppfästningsalternativ som är aktuellt och anpassa hålen för skruv/plugg eller skruv, mutter och bricka. Om medlevererad plugg ska användas, borra 6 mm hål. Placera väggpluggar D i hålen. Kontrollera att skruv och plugg som används är avsedd för materialet i taket. Ta hål för anslutning av frånluft. Skruva fast skruvar C i de förborrade hålen till nyckelhålsfästena så att de sticker ut några mm, Fig. 5.

Kontrollera att kanalanslutning och elektrisk anslutning blir genomförbar även efter det att stommen monterats i taket.

### Montering

#### Justering av höjd på stomme

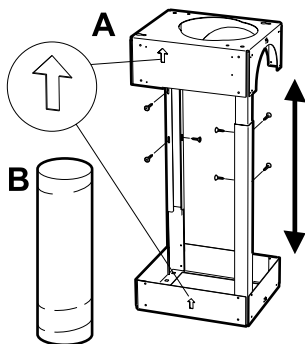


Fig. 4

Justera höjden på stommen anpassat till takhöjd och spiskåpan monteringshöjd. Mät den totala takhöjden. Dra ifrån mätten på spishöjd, monteringshöjd och chassiets höjd, se måttbild Fig. 1.

**Mått på stomme = Total takhöjd - spishöjd - monteringshöjd - chassiets höjd.**

Vid höjdstyring av stomme, skruva ur skruvarna, (8 st) Fig. 4A. Justera höjd på stommen och lås genom att skruva tillbaka skruvarna. Det kan vara nödvändigt att flytta skruvarna till annan håltagning.

### Justering av längd på slang/rör för anslutning till frånluftkanal

Fig. 4B

Mät stommens injusterade längd. Dra ifrån måttet på anslutningslåda se måttbild, Fig. 1.

**Längd på slang/rör = Mått på stomme - 235 mm.**

### Montering av skorstenstrummor

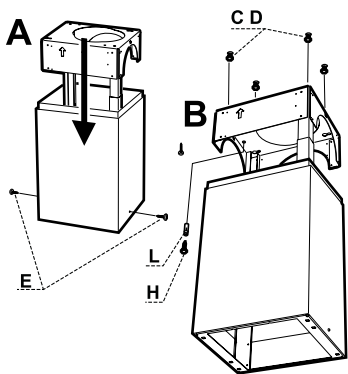


Fig. 5

Ställ den injusterade stommen på golvet eller på ett bord som skyddats med en bit kartong från emballaget.

För ned de två trummorna på stommen.

Skruva fast den yttre trumman i stommen med skruvar E, Fig. 5A.

### Montering i tak

Lyft upp stommen och passa in nyckelhålen till de fyra skruvarna D, Fig. 5, som monterats i taket/förlängningsdelen.

Sätt stommen i läge och dra fast skruvarna. Lås fast med den femte skruven H, Fig. 5.

#### Obs!

Vrid stommen så att pilen är på samma sida som spiskåpens front.

### Montering i stomme 3605480-2016-05-24 (WAVE)

Ta bort fettfilter Fig. 14.

Längd på anslutnings slang/rör anpassas efter stommens höjd, anslutning i tak samt höjd på anslutningslåda (235 mm).

Montera anslutningsslangen/röret på spiskåpens utluftsstos.

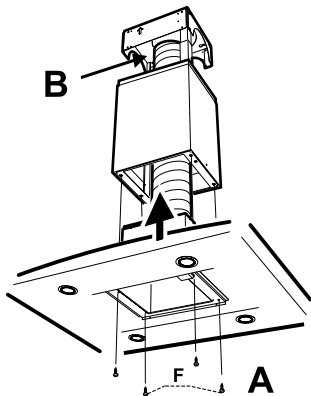


Fig. 6

Trä upp slangen/röret, kabel för elektrisk anslutning och spiskåpan i stommen och skruva fast chassiet med skruvar F, Fig. 6A. Sätt tillbaka fettfilter.

Anslut slang/rör till frånluftkanalen i taket, Fig. 6B.

### Anslutning till frånluftkanal

Anslut spiskåpan med rör eller slang  $\varnothing 160$  mm. Är anslutningen  $\varnothing 125$  mm måste reduceringsstos användas.

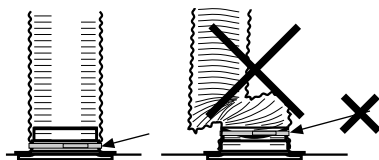


Fig. 7

#### Obs!

Vid montering med anslutnings slang, måste slangen monteras sträckt närmast anslutningen, Fig. 7.

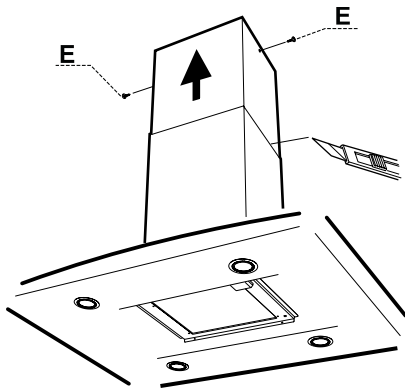


Fig. 8

Dra upp den övre skorstenstrumman och skruva fast med skruvar E, Fig. 8.

### Borttagning av skyddsplast

Skär av skyddsplasten i skarven mellan övre och nedre trumman med en vass kniv eller rakblad, Fig. 8. Ta bort plasten från skorstenen.

**SPJÄLLINSTÄLLNING**

Justering av luftflöden görs med hjälp av spjället. Spjället blir åtkomligt för justering genom att ta bort filtret.

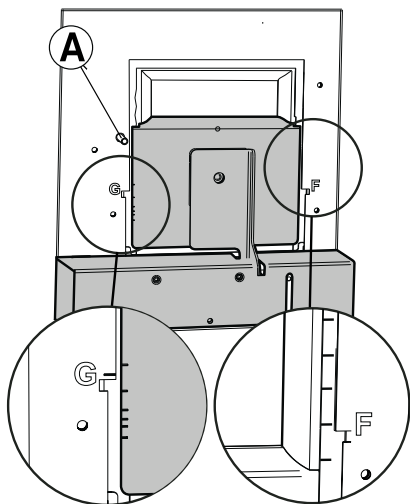


Fig. 9

**Mätuttag**

Mättrycket Pm mäts i mätuttaget, Fig. 9A. Med hjälp av mättrycket Pm och spjällets position kan luftmängden avläsas i injusteringsdiagram, där F1-F6 är forcerad ventilation och G1-G6 är grundventilation.

Om luftmängden måste förändras, läs av en ny spjällinställning från diagram och justera därefter spjällets position enligt nedanstående beskrivning.

**Injustering av forcerad ventilation**

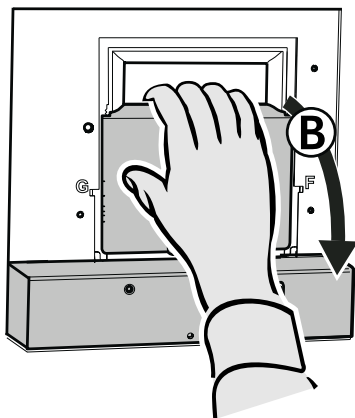


Fig. 10

Öppna spjälluckan, Fig. 10B.

**Obs!**

Hantera spjället försiktigt!

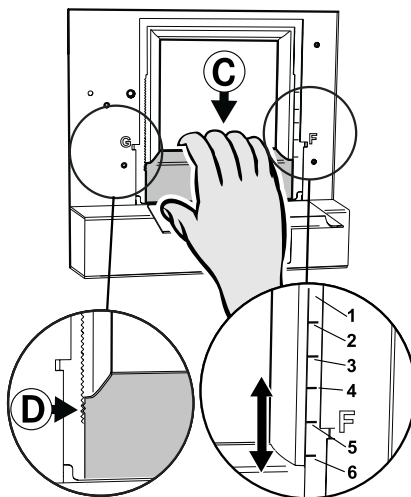


Fig. 11

Lossa forceringsluckan, Fig. 11C, genom att lyfta den från låstaggarna, Fig. 11D.



**Obs!**

Hantera forceringsluckan försiktigt, var noga med att inte bocka den.

För luckan till önskat läge. Markeringar för forceringsluckans läge, F1–F6, motsvarar värdena i diagrammet Forcerad ventilation, se Fig. 15 sidan 39.

Tryck fast forceringsluckan i låsningen, se till att det fastnar ordentligt.

Mät trycket Pm och kontrollera att önskat forceringsflöde erhålls. (Se diagram, Fig. 15 sidan 39.)

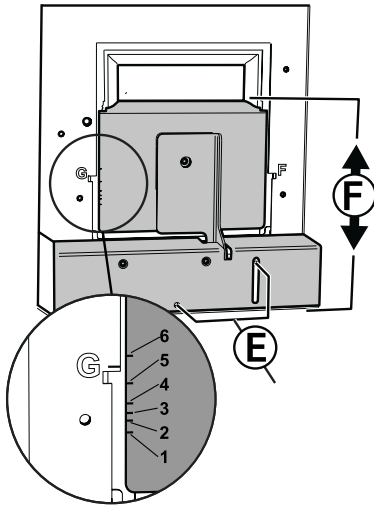
**Injustering av grundventilation**

Fig. 12

Justera grundventilationen med stängd spjällucka. Lossa skruvarna, Fig. 12E.

För spjälluckan, Fig. 12F, i önskat läge.

**Obs!**

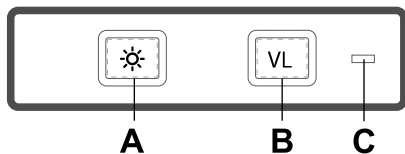
Hantera spjället försiktigt.

Markeringarna för spjälluckans läge, G1 – G6, motsvarar värdena i diagrammet Grundventilation, se Fig. 16 sidan 40.

Lås fast spjälluckan med skruvarna, Fig. 12E.

Mät trycket Pm och kontrollera att önskat grundflöde erhålls. (Se diagram, Fig. 16 sidan 40.)

## FUNKTION STRÖMBRYTARE



Insidan av spiskåpan samt spjället ska rengöras minst två gånger per år. Torka av med våt trasa och diskmedel. Spjället rengörs enklast när det är öppet.

Fig. 13

- A. Belysning.
- B. Spjällfunktion. Tryck en gång för att öppna spjället. Indikeringslampan lyser när spjället är öppet.
- C. Indikeringslampa.

Spjället stängs automatiskt efter 60 minuter eller genom att trycka en andra gång på knappen B.

Låt gärna spjället vara öppet en stund före och efter matlagning, för att hindra att os sprids i rummet.

## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

### Rengöring

Spiskåpan torkas av med våt trasa och diskmedel. Filtret ska rengöras 2 gånger per månad vid normal användning.

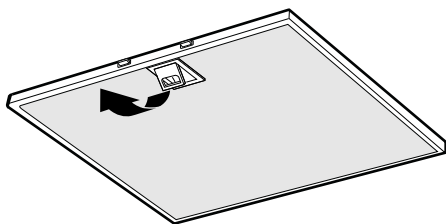


Fig. 14

Ta bort fettfilter genom att öppna snäppet, Fig. 14. Hantera filter försiktigt, var noga med att inte bocka dem.

Blötlägg filtret i varmt vatten blandat med diskmedel. Filtret kan även diskas i maskin.

Sätt tillbaka fettfilter efter rengöring, se till att de snäpper fast ordentligt.

Kontrollera att säkringen är hel. Prova alla funktioner för att säkerställa vad som inte fungerar.

### **Kontakta Franke Service**

**tel. 09 12-40 500**

**[www.franke.se/service](http://www.franke.se/service)**

De kan hjälpa till att åtgärda felet eller anvisa till närmaste servicefirma för snabb och bra service.

Produkten omfattas av gällande EHL-bestämmelser.

### **EMBALLAGE- OCH PRODUKTÅTERVINNING**

Emballaget ska lämnas in på närmaste miljöstation för återvinning.



Symbolen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Gennemlæs denne betjenings- og monteringsvejledning grundigt, især sikkerhedsforskrifterne, før du installerer og bruger produktet. Gem betjeningsvejledningen til senere brug, eller giv den videre, hvis en anden overtager produktet fra dig.

Afbryd altid strømmen til produktet før rengøring og pleje.

§ Udledning af udgangsluft skal ske i henhold til forskrifter fra respektive myndigheder.

§ Udgangsluften må ikke ledes ind i røgkanaler, som anvendes til udledning af røggas fra f. eks. gaskaminer, brændeovne eller oliefyr m.m.

§ Afstand mellem komfur/gaskomfur og produkt skal være mindst 65 cm. Hvis gaskomfurets producent anbefaler højere monteringsafstand skal dette respekteres.

§ For at undgå, at der opstår farer, skal faste installationer, udskiftning af ledning eller anden form for tilslutning udføres af en fagligt kyndig person.

§ Det er ikke tilladt at flambere under produktet.

§ Der skal være tilstrækkelig ventilation i rummet, når produktet anvendes sammen med produkter, som anvender anden energi en elektricitet, f. eks. gaskomfur, gasovn, brændeovn, oliefyr, m.m.

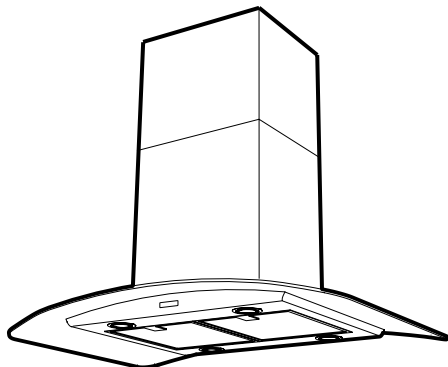
§ Produktet kan anvendes af børn fra 8 år, personer med nedsat mental, sensorisk eller fysisk funktion samt personer uden erfaring med og viden om produktet, hvis de informeres om, hvordan produktet skal anvendes.

§ Børn må ikke lege med produktet. Produktet må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn uden opsyn.

§ Tilgængelige dele af produktet kan blive varme under madlavning.

§ Risikoen for brandspredning øges, hvis emhætten ikke rengøres som angivet.

Emhætten er beregnet til frithængende montering. Emhætten har motordrevet spjæld, LED-belysning og metaltrådsfilter. Installation, betjening, pleje, vedligeholdelse m.m. fremgår af denne vejledning.



## TEKNISKE DATA

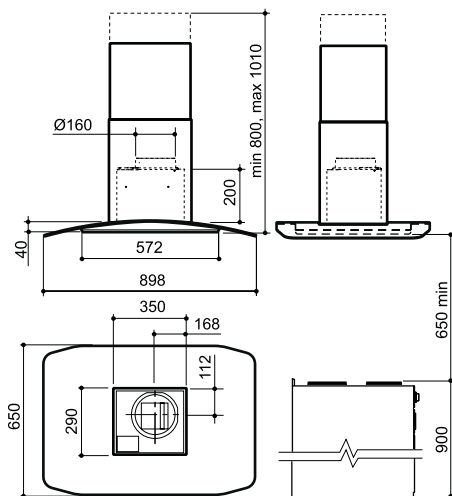


Fig. 1

Mål	se Fig. 1
Elektrisk tilslutning	230 V ~ med jordforbindelse.
Maks. tilslutnings-effekt for styrekabel	900 W ved 230 V~
Belysning	LED 4 x 2 W

## INSTALLATION

Monteringsdele, skruer for montering m.m. følger med emhætten.

### Elektrisk installation

Emhætten leveres med kabel og jordforbundet stik for tilslutning til jordforbundet stikkontakt samt styrekabel for tilslutning til ekstern enhed.

Ved montering med forlænget øvre skorstensdel tages der hensyn til dette ved placering af udtag.

Koblingsdåse og stikkontakt skal være tilgængelige efter installationen.

### Udskiftning af spjæld

Hvis emhætten skal monteres i et køkken, hvor der er separat grundflow-ventilation, skal den udstyres med tætsluttende spjæld. Udskift spjældet, før emhætten monteres, se separat vejledning.

### Installationskomponenter

A	1 stk.	Boreskabelon
B	1 stk.	Ramme
C	4 stk.	Skruer 6 x 75
D	4 stk.	plugs Ø 10 x 60
E	4 stk.	Skruer 3,5 x 4,5
F	4 stk.	Skruer M6 x 8,8
H	1 stk.	Skruer 4,2 x 32

L 1 stk. Rawlplug 5,5 x 35

J 1 stk. Tætssluttende spjæld

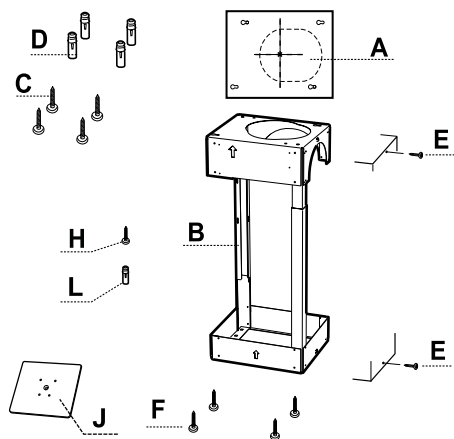


Fig. 2

## Mærkning i loft inden montering

### Obs!

Maks. totalhøjde, afstand mellem emhættens nedre kant og skorstenens øvre kant, se målskitse Fig. 1. Ved montering med forlænget øvre skorstensdel, se måloplysninger for denne.

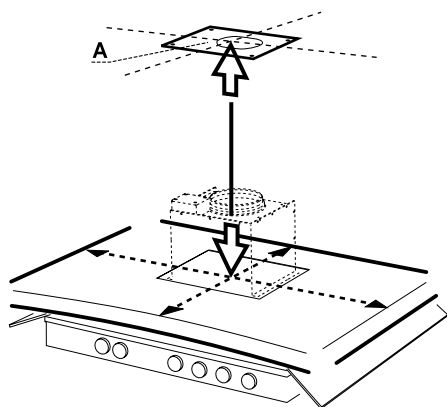


Fig. 3

Beskyt komfuret med karton fra emballagen, Fig. 3. Anbring emhætten på komfuret. Sørg for, at det hviler fladt med filtrene mod underlaget.

**Obs!** 3005480-2016-05-24 (WAVE)

Undgå, at dele af produktet stikker ud over komfurets forkant, da der kan være risiko for at slå hovedet under brugen.

Benyt et lod for at markere midten af emhætten i loftet. Anbring midten af medfølgende boreskabelon A, Fig. 3, mod markeringen i loftet så emhætten er i ønsket position.

### Obs!

Vend boreskabelonen så pilen peger i samme retning som emhættens forside.

Mærk skabelonens skruehuller, A, og tilslutning til udluftningskanal. Bør hul i centrum af samtlige markerede skruehuller. Check for relevant ophængning og tilpas huller til skruer/plugs eller skruer, møtrik og skive. Hvis de medfølgende rawlplugs skal anvendes bores huller på 6 mm. Anbring rawlplugs D i hullerne. Kontroller, at skruer og rawlplugs er beregnet til loftets materiale. Lav hul til tilslutning af udluftning. Skru skrueerne C i de forborede huller til nøglehulsbeslagene så de er nogle mm ude, Fig. 5.

Check at kanaltilslutning og elektrisk tilslutning kan gennemføres også efter montering af rammen i loftet.

## Montering

### Justering af rammehøjde

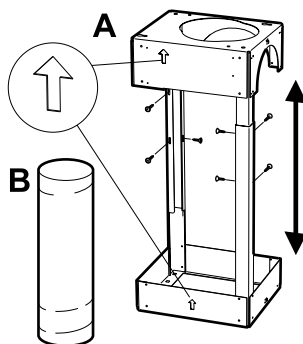


Fig. 4

Juster højden på rammen efter lofthøjde og emhættens monteringshøjde. Mål den totale loftshøjde. Træk komfurhøjden, monteringshøjden og rammen fra, se målskitse Fig. 1.

**Mål på ramme = total loftshøjde - komfurhøjde - monteringshøjde - rammens højde.**

Ved højdejustering af rammen skal skruerne (8stk.=) Fig. 4A skrues ud. Juster højden på rammen, og lås ved at skrue skrueerne tilbage. Det kan være nødvendigt at flytte skrueerne til andet hul.

**Justering af længde på slange/rør for tilslutning til udluftningskanal**

Fig. 4B

Mål rammens indjusterede længde. Træk komfurhøjden, monteringshøjden og rammen fra, se målskitse, Fig. 1.

**Længde på slange/rør = Mål på ramme - 235 mm.**

**Montering af skorstensenhed**

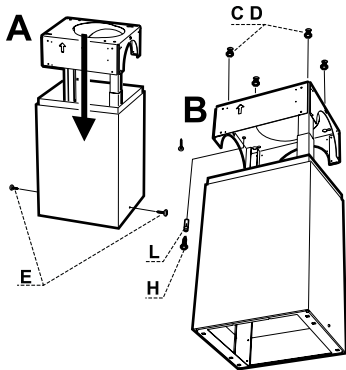


Fig. 5

Stil den justerede ramme på gulvet eller på et bord som beskyttes med et stykke karton fra emballagen.

Før de to tilslutninger ned på rammen.

Skrue den udvendige skorstensenhed fast i rammen med skrue E, Fig. 5A.

**Montering i loft**

Løft rammen op, og tilpas nøglehullerne til de fire skrue D, Fig. 5, som er monteret i loftet/forlængerdelen.

Anbring rammen på loftet (2005490-2006-05-24 (AVE)) skrue H. Lås med den femte skrue H, Fig. 5.

**Obs!**

Drej rammen så pilen er på samme side som emhættens forside.

**Montering i ramme**

Fjern fedtfilter Fig. 14.

Længde på tilslutningsslange/rør tilpasses til rammens højde, tilslutning i loft samt højde på tilslutning (235 mm).

Monter tilslutningsslange/rør på emhættens udgangsstud.

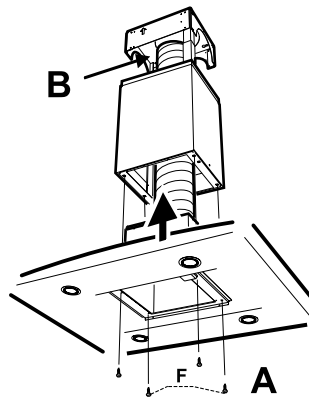


Fig. 6

Træk slange/rør, kabel for elektrisk tilslutning og emhætten op i rammen og fastspænd chassiset med skrue F, Fig. 6A.

Sæt fedtfilter i igen.

Tilslut slange/rør til udluftningskanalen i loftet, Fig. 6 B.

**Tilslutning til udluftningskanal**

Tilslut emhætten med rør eller slange Ø160 mm. Er tilslutningen Ø125 mm skal der anvendes adapterstuds.

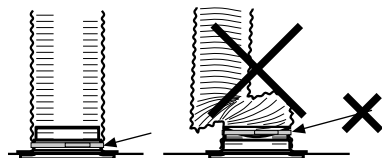
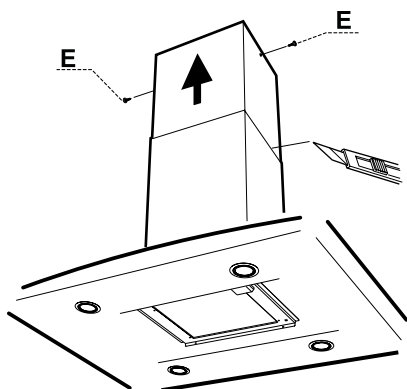


Fig. 7

**Obs!**

Ved montering med slange skal slangen monteres udstrakt nærmest tilslutningen, Fig. 7.

**Montering af øvre skorstensenhed****Fig. 8**

Træk den øvre skorstensenhed op og fastspænd med skruer E, Fig. 8.

**Aftagning af beskyttelsesplast**

Skær beskyttelsesplast af i rillen mellem øvre og nedre skorstensenhed med en skarp kniv eller barberblad, Fig. 8. Fjern plasten fra skorstenen.



**SPJÆLDINDSTILLING**

Justering af flow sker på spjældet. Spjældet bliver tilgængeligt for justering ved at fjerne filteret.

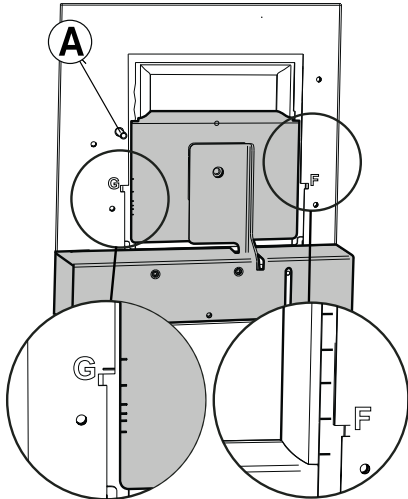


Fig. 9

**Måleudtag**

Måletrykket Pm måles ved måleudgangen, Fig. 9A. Ved hjælp af måletrykket Pm og spjældets position kan luftmængden aflæses i justeringsdiagrammet, hvor F1-F6 er forceret ventilation, og G1-G6 er grundventilation.

Hvis luftmængden skal forandres foretages en ny spjældindstilling ud fra diagrammerne, og derefter justeres spjældets position i henhold til nedenstående beskrivelse.

**Justering af forceret ventilation**

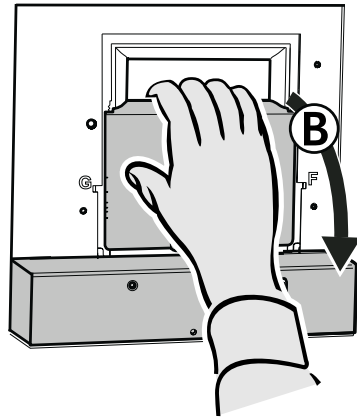


Fig. 10

Åbn spjældet, Fig. 10B.

**Obs!**

Spjældet håndteres forsigtigt!

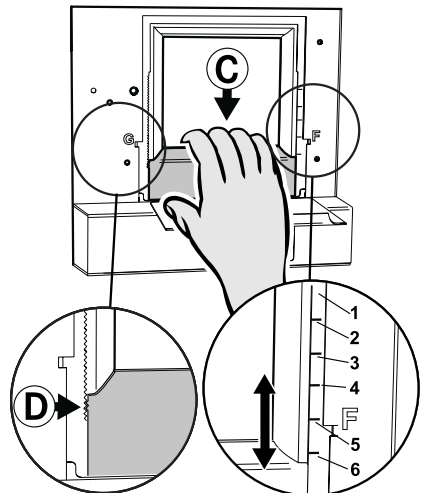


Fig. 11

Løsn forceringsklappen, Fig. 11C, ved at løfte den fra låsegrebene, Fig. 11D.

**Obs!**

Håndtér forceringsklappen forsigtigt, og undgå at bøje den.

Før klappen til ønsket position. Markeringerne for forceringsklappen tilstand, F1-F6, svarer til værdierne i diagrammet Forceret ventilation, se Fig. 15 side 39.

Tryk forceringsklappen fast i låsningen, og kontroller, at den sidder fast.

Mål trykket Pm og check at det ønskede flow er opnået. (Se diagram, Fig. 15 side 39.)

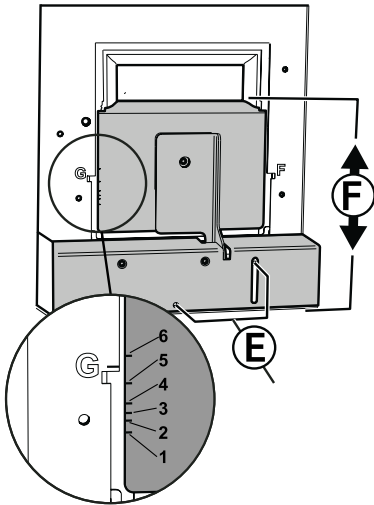
**Justering af grundventilation**

Fig. 12

Justér grundventilationen med lukket spjæld. Løsn skruerne, Fig. 12E.

Før spjældet, Fig. 12F, til ønsket position.

**Obs!**

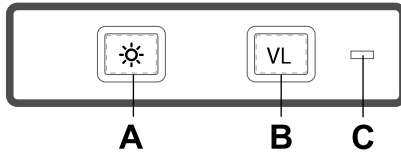
Spjældet håndteres forsigtigt.

Markeringerne for spjældets position G1-G6 modsvarer værdierne i diagrammet Grundventilation, se Fig. 16 side 40.

Lås spjældet fast med skruerne, Fig. 12E.

Mål trykket Pm og check at det ønskede flow er opnået. (Se diagram, Fig. 16 side 40.)

## FUNKTION STRØMAFBRYDER



Emhættens inderside samt spjældet skal rengøres mindst to gange årligt. Den skal tørres af med en fugtig klud og opvaskemiddel. Spjældet rengøres nemmeste når den er åbent.

Fig. 13

- A. Belysning.
- B. Spjældfunktion. Tryk én gang for at åbne spjældet. Indikatorlampen lyser, når spjældet er åbent.
- C. Indikatorlampe.

Spjældet lukkes automatisk efter 60 minutter eller ved tryk igen på knappen B.

Lad gerne spjældet være åbent lidt tid før og efter madlavningen for at forhindre spredning af mados i rummet.

## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

### Rengøring

Emhætten tørres af med en fugtig klud og opvaskemiddel. Filteret skal rengøres 2 gange om måneden ved normal brug.

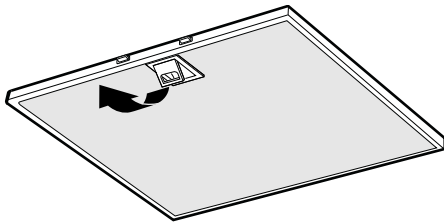


Fig. 14

Fjern fedtfilterne ved at åbne låsen, Fig. 14. Håndter filterne forsigtigt, og pas på ikke at bøje dem.

Læg filteret frit i varmt vand med opvaskemiddel. Filteret kan også vaskes i opvaskemaskine.

Monter fedtfilteret igen efter rengøring, sørg for, at det låser korrekt.

Kontroller sikringen. Afprøv alle funktionerne for at se, hvad der ikke fungerer.

**Kontakt Frankes serviceafdeling**

tlf. +46 9 12-40 500

[www.franke.se/service](http://www.franke.se/service)

De kan hjælpe med fejlfinding eller henvise til nærmeste servicefirma for hurtig og god service.

Produktet er omfattet af gældende elektriske direktiver.

**EMBALLAGE- OG  
PRODUKTGENBRUG**

Emballagen skal afleveres på nærmeste genbrugsstation til genanvendelse.



Symbolet angiver, at produktet ikke må håndteres som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til genbrugsstation

for genanvendelse af el- og elektronikkomponenter. Ved at sikre korrekt håndtering medvirker du til at forebygge eventuelle negative miljø- og sundhedseffekter, der kan opstå ved bortskaffelse som almindeligt affald. For yderligere oplysninger om genbrug bør du kontakte de lokale myndigheder, renovationselskabet eller forretningen hvor varen er købt.

Lue nämä käyttö- ja asennusohjeet huolellisesti läpi, varsinkin turvallisuusmääräykset, ennen tuotteen asentamista ja käytön aloittamista.

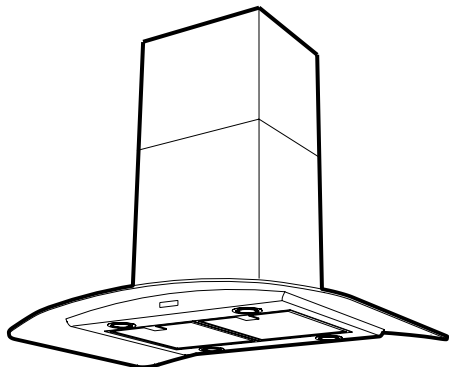
Säilytä käyttöohjeet myöhempää käyttöä varten tai annettavaksi edelleen henkilölle, jolle luovutat tuotteen.

Katkaise virransyöttö tuotteeseen ennen minkäänlaisia puhdistus- tai hoitotoimenpiteitä.

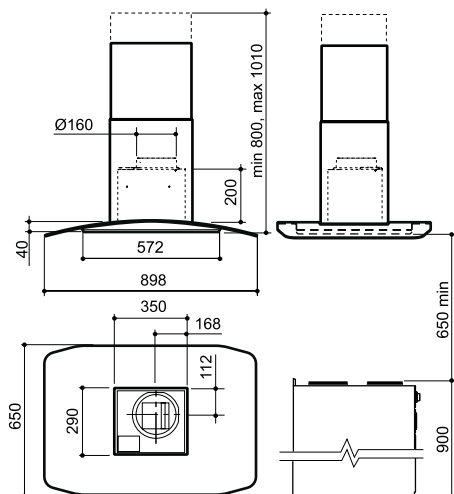
- § Ulostuloilma on johdettava pois asianomaisen viranomaisen antamien määräysten mukaisesti.
- § Ulostuloilmaa ei saa johtaa savuhormeihin, joita käytetään savukaasujen poistamiseen esim. kaasukamiinoista tai takkoista, puu- tai öljypannuista jne.
- § Lieden/kaasulieden ja tuotteen välisen etäisyyden on oltava vähintään 65 cm. Lieden valmistajan suosittelema korkeampi asennuskorkeus on kuitenkin otettava huomioon.
- § Vaaran välttämiseksi kiinteän asennuksen, pistokkeen vaihdon tai muun tyyppisen liitännän saa tehdä vain sähköalan ammattilainen.
- § Ruokien liekittäminen tuotteen alla on kielletty.

- § Riittävästä ilmankierrosta on huolehdittava, jos tuotetta käytetään tilassa, jossa samaan aikaan käytetään muuta kuin sähköenergiaa tarvitsevia laitteita. Tällaisia ovat mm. kaasuhella, kaasukamiina/takka, puu-/öljypannut jne.
- § Tuotetta saavat käyttää 8 vuotta täyttäneet ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoittunut henkinen tai fyysinen toimintakyky, heikentynyt tuntoaisti tai puutteellinen kokemus tai tietämys, jos heille kerrotaan, kuinka tuotetta on tarkoitus käyttää.
- § Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- § Tuotteen käsiksi päästävät pinnat voivat kuumentua ruuanlaiton yhteydessä.
- § Tulipalon riski kasvaa, jos puhdistusta ei tehdä suositellun aikataulun mukaisesti.

Liesikupu on tarkoitettu asennettavaksi riipumaan vapaasti. Liesikuvussa on moottoriohjattu pelti, LED-valaistus ja metallilankasuodatin. Asennus, käyttö, hoito, ylläpito jne. käsitellään tässä ohjeessa.



## TEKNISET TIEDOT



Kuva 1

Mitat	se Kuva 1
Sähköliitäntä	230 V ~ suojamaadoituksella.
Ohjausjohtimen maks. liitäntäteho	900 W (230 V~)
Valaistus	LED 4 x 2 W

## ASENNUS

Liesikuvun mukana saat mm. yksityiskohtaiset asennusohjeet ja ruuvit kiinnittämistä varten.

### Sähköasennus

Liesikuvun mukana tulee johto sekä maadoitettu pistoke liitettäväksi maadoitettuun pistorasiaan sekä ohjausjohdin ulkoiseen yksikköön.

Jos asennetaan pidennetty ylempi savuhormiosa, tämä on otettava huomioon sijoitettaessa pistorasiaa.

Liitäntä- ja pistorasiaan on päästävä käsiksi myös asennuksen jälkeen.

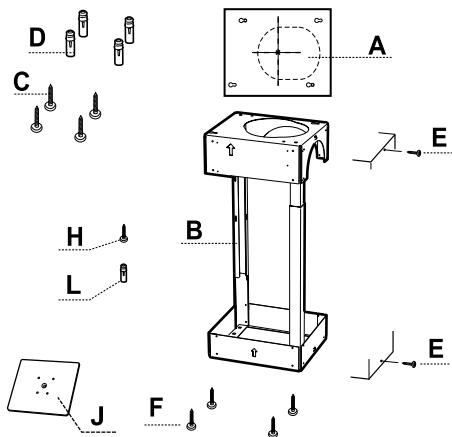
### Peltiluukun vaihto

Jos liesikupu asennetaan keittiöön, jossa on erillinen perusvirtaustuuletus, liesikupu on varustettava tiivisti sulkeutuvalla peltiluukulla. Vaihda peltiluukku ennen liesikuvun asentamista, katso erillinen ohje.

### Asennuskomponentit

A	1 kpl	porakaavaimia
B	1 kpl	Kehikko
C	4 kpl	ruuveja 6 x 75
D	4 kpl	tulppia Ø 10 x 60
E	4 kpl	ruuveja 3,5 x 4,5
F	4 kpl	ruuveja M6 x 8,8
H	1 kpl	ruuveja 4,2 x 32

L	1 kpl	tulppia 5,5 x 35
J	1 kpl	Tiiviisti sulkeutuva peltiluukku

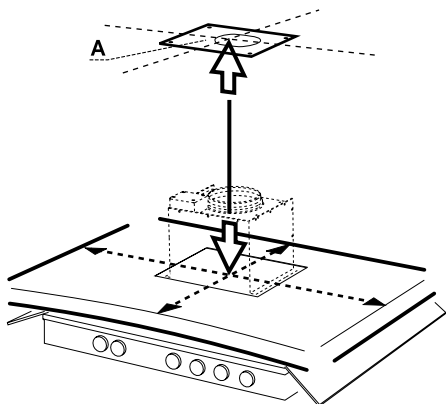


Kuva 2

## Merkintä kattoon ennen asennusta

### Huom!

Suurin kokonaiskorkeus, etäisyys liesikuvun alareunan ja hormin yläreunan välillä, katso mittapiirustus Kuva 1. Jos asennetaan pidennetty ylempi hormiosa, katso sitä koskevat mittatiedot.



Kuva 3

Suojaa liesilevy pakkauksen pahvilla, Kuva 3. Aseta liesikupu liesilevyn päälle. Varmista, että liesikupu on suorassa ja suodatin on alustaa vasten.

**Huom!** 3005480-2016-05-24 (WAVE)  
Varmista, ettei mikään tuotteen osa työnny ulos liesilevyn etureunan yli; riski lyödä pää käytön aikana.

Käytä painoa merkittäksesi kattoon liesikuvun keskiosaa. Sijoita mukana tulevan poramallin A, Kuva 3, keskus katon merkintää kohden niin, että liesikupu asettuu haluttuun kohtaan.

### Huom!

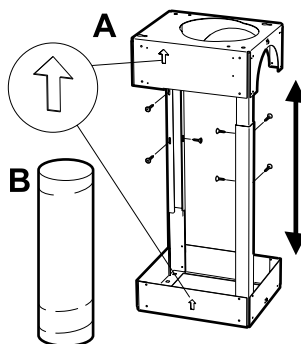
Käännä poramallia niin, että nuoli osoittaa samaan suuntaan kuin liesikuvun etureuna.

Merkitse mallin mukainen ruuvireiän paikka A ja poistoilmakanavan liitoskohta. Porareiät kaikkien merkittyjen ruuvireiäiden kohdalle. Tarkista sinun kohdallasi kyseeseen tuleva kiinnitysvaihtoehto ja sovita reiät ruuviin/tulppaan tai ruuviin, mutteriin ja levyyn. Jos käytät kuvun mukana tullutta tulppaa, poraa 6 mm:n reikä. Aseta seinätulpat D reikiin. Varmista, että käytettävä ruuvi ja tulppa on tarkoitettu kyseiselle kattomateriaalille. Tarkista poistoilmaliitintää varten oleva reiän paikka. Ruuvaa ruuvit C kiinni etukäteen porattuihin reikiin avainreikäkiinnityksessä niin, että ne työntyvät ulos muutamia millimetrejä, Kuva 5.

Tarkista, että kanavaliitintä ja sähköliitintä voidaan suorittaa myös sen jälkeen, kun keuhko on asennettu kattoon.

## Asennus

### Kehikon korkeuden säätö



Kuva 4

Säädä kehikon korkeus sisäkaton korkeuden ja liesituulettimen asennuskorkeuden mukaan. Mittaa sisäkaton kokonaiskorkeus. Vähennä siitä mitat lieden korkeudelle, asennuskorkeudelle ja alustan mitta, katso mittakuva Kuva 1.

**Kehikon mitta = sisäkaton kokonaiskorkeus - lieden korkeus - asennuskorkeus - alustan korkeus.**

Voit säätää kehikon korkeutta löysäämällä ruuveja (8 kpl) Kuva 4A. Säädä kehikon korkeus ja lukitse kiristämällä ruuvit. Voi olla tarpeen siirtää ruuvit toiseen aukkoon.

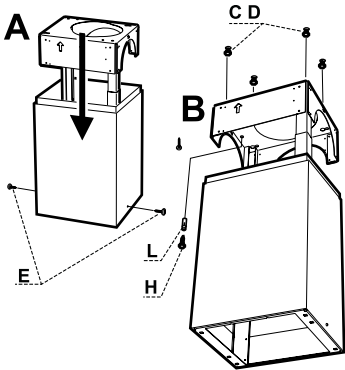
**Putken pituuden säätö poistoilmaliitäntää varten**

Kuva 4B

Mittaa kehikon säädetty pituus. Vähennä siitä mitta liitäntärasian, katso mittakuva, Kuva 1.

**Letkun/putken pituus = kehikon mitta - 235 mm.**

**Savuhormitelan asennus**



Kuva 5

Aseta säädetty kehikko lattialle tai pöydälle, joka on suojattu pakkauksen mukana tulevalla aaltopahvilla.

Vie kaksi telaa kehikon päälle.

Ruuvaa ulompi tela tiukasti kehikkoon ruuveilla E, Kuva 5A.

**Asennus kattoon**

Nosta kehikko ja sovita avainreiät neljään ruuviin D, Kuva 5, jotka asennettiin kattoon/pidennysosaan.

Aseta kehikko oikealle (3003480-2016-05-24-18(AVE)) ruuvit. Lukitse viidennellä ruuvilla H, Kuva 5.

**Huom!**

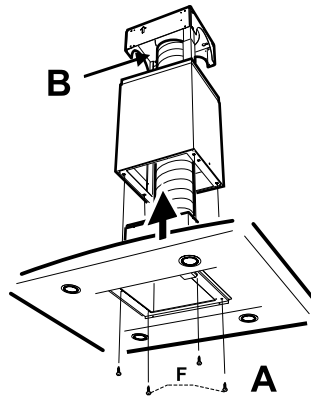
Käännä kehikkoa siten, että nuoli on samalla puolella kuin liesikuvun etureuna.

**Asennus kehikkoon**

Poista rasvasuodatin Kuva 14.

Putken pituus sovitetaan kehikon korkeuden, kattokiinnityksen sekä liitäntärasian korkeuden mukaan (235 mm).

Asenna putki liesikuvun poistoilmamuhviin.



Kuva 6

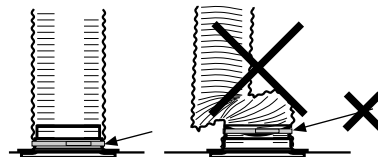
Työnnä putki, sähköliitäntäkaapeli ja liesikupu kehikkoon ja ruuvaa runko-osa kiinni ruuveilla F, Kuva 6A.

Aseta rasvasuodatin takaisin paikalleen.

Liitä letku/putki katossa olevaan poistoilmakanavaan, Kuva 6B.

**Liitäntä poistoilmakanavaan**

Yhdistä liesikupu putkella tai letkulla, Ø160 mm. Jos liitäntä on Ø125 mm, on käytettävä pienennysmuhvia.

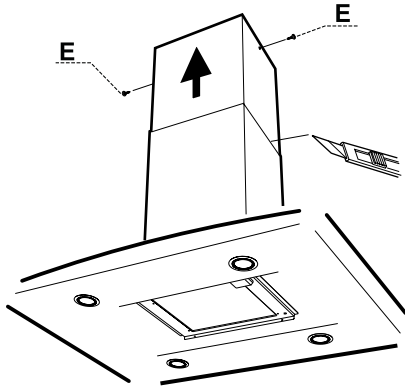


Kuva 7



**Huom!**

Jos asennukseen käytetään liitosletkua, se on asennettava kiinteästi lähimpään liitoskohtaan, Kuva 7.

**Ylemmän savuhormitelan asennus**

**Kuva 8**

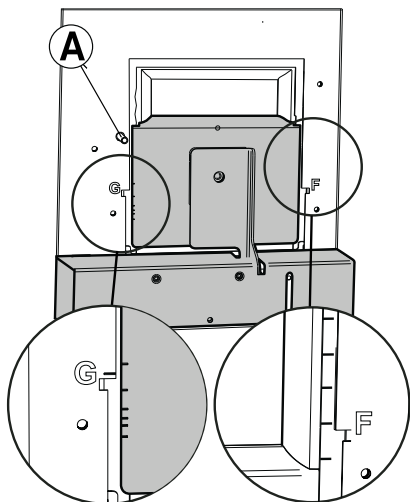
Vedä ylempi suojaputki ylös ja kiinnitä se ruuveilla E, Kuva 8.

**Suojamuovin poisto**

Leikkaa suojamuovi pois ylemmän ja alemman telan välisestä liittymäkohdasta terävällä veitsellä tai partaterällä, Kuva 8. Poista muovi hormista.

## PELLIN SÄÄTÖ

Ilmavirtausta säädetään pellin avulla. Peltiä pääsee säätämään, kun suodatin on ensin poistettu.



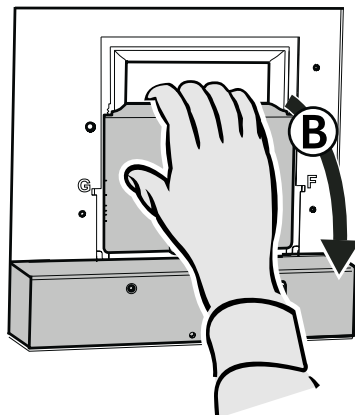
Kuva 9

## Mittausliitin

Mittauspaine Pm mitataan mittausliittimestä, Kuva 9A. Mittauspaineen Pm ja pellin asennon mukaan voidaan ilmamäärä lukea säätökaaviosta, jossa F1-F6 tarkoittaa tehostettua tuuletusta ja G1-G6 perustuuletusta.

Jos ilmamäärää on muutettava, katso kaaviosta uusi pellin säätö ja säädä sen jälkeen pellin asentoa alla olevan kuvauksen mukaisesti.

## Tehostetun tuuletuksen säätö

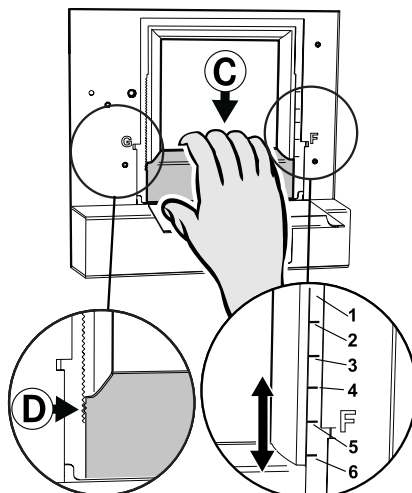


Kuva 10

Avaa peltiluukku, Kuva 10B.

### Huom!

Käsittele peltiä varovaisesti!



Kuva 11

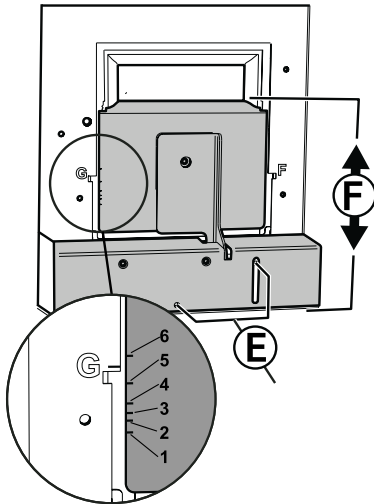
Irrota tehostetun tuuletuksen luukku, Kuva 11C, nostamalla se irti lukituskiinnikkeistä, Kuva 11D.

**Huom!**

Käsittele tehostetun tuuletuksen luukua varovaisesti, älä taivuta siitä.

Siirrä luukku haluttuun asentoon. Tehostetun tuuletuksen luukun merkinnät asennossa F1–F6 vastaavat arvoja kaavioissa Tehostettu tuuletus, katso Fig. 15 sivu 39. Paina tehostetun tuuletuksen luukku kiinni lukitukseen, varmista että se kiinnittyy kunnolla.

Mittaa paine Pm ja tarkista, että toivottu tehostettu virtaus on saavutettu. (Katso kaavio, Fig. 15 sivu 39.)

**Perustuuletuksen säätö**

**Kuva 12**

Säädä perustuuletus peltiluukun ollessa suljettuna. Löysää ruuvit, Kuva 12E.

Siirrä peltiluukku, Kuva 12F, haluttuun asentoon.

**Huom!**

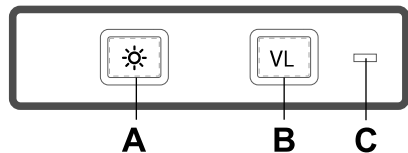
Käsittele peltiä varovaisesti.

Peltiluukun asennon G1 - G6 merkinnät vastaavat arvoja kaaviossa Perustuuletus, katso Fig. 16 sivu 40.

Lukitse peltiluukku ruuveilla, Kuva 12E.

Mittaa paine Pm ja tarkista, että toivottu perusvirtaus on saavutettu. (Katso kaavio, Fig. 16 sivu 40.)

## VIRRANKATKAISIMEN TOIMINTA



Kuva 13

- A. Valaistus.
- B. Peltitoiminto. Avaa pelti painamalla kerran. Merkkivalo palaa, kun pelti on auki.
- C. Merkkivalo.

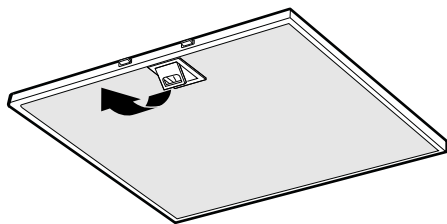
Pelti sulkeutuu automaattisesti 60 minuutin kuluttua tai kun painetaan toisen kerran painiketta B.

Peltiä kannattaa pitää auki jonkin aikaa ennen ruoan valmistusta ja sen jälkeen. Näin käryt eivät leviä muualle huoneistoon.

## HOITO JA YLLÄPITO

### Puhdistus

Liesikupu pyyhitään kostealla rievulla ja astianpesuaineella. Suodatin on puhdistettava kahdesti kuukaudessa normaalikäytössä.



Kuva 14

Poista rasvasuodatin avaamalla kiinnike, Kuva 14. Käsittele suodatinta varovasti, varo taivuttamasta sitä.

Liota suodatinta lämpimässä vedessä, johon on sekoitettu astianpesuainetta. Suodatin voidaan pestä myös astianpesukoneessa.

Asenna rasvasuodatin takaisin puhdistuksen jälkeen. Varmista, että se kiinnittyy kunnolla.

Tuulettimen sisäpuoli ja vaimennin on puhdistettava vähintään kaksi kertaa vuodessa. Pyyhi kostealla liinalla ja pesuaineella. Pelti puhdistuu parhaiten silloin, kun se on auki.

Tarkista, että sulake on ehjä. Tarkista, toimivatko kaikki toiminnot kuten pitääkin.

### **Rekkula Solutions**

**www.rekkula.fi**

**info@rekkula.fi**

**puh 0207229077**

Tuotetta koskevat voimassa olevat EHL-määräykset.

## **PAKKAUKSEN JA TUOTTEEN KIERRÄTTÄMINEN**

Tuotteen pakkaus voidaan jättää lähimpään keräyspisteeseen kierrätystä varten.



Symboli tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää talousjätteen joukossa. Se on toimitettava hävitettäväksi sähkö- ja elektroniikkakomponenttien kierrä-

tyspisteeseen. Varmistamalla tuotteen asianmukaisen käsittelyn autat ehkäisemään negatiivisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia, jollaisia saattaa syntyä, mikäli tuote hävitetään tavallisten jätteiden joukossa. Lisätietoja kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

Les nøye gjennom denne bruks- og monteringsveiledningen og spesielt sikkerhetsforskriftene før du installerer og begynner å bruke produktet.

Lagre bruksveiledningen for senere bruk eller til den som eventuelt overtar produktet etter deg.

Gjør produktet strømløst før all form for rengjøring og pleie.

§ Avledning av utblåsningsluften må utføres i samsvar med gjeldende offentlige forskrifter.

§ Utblåsningsluften kan ikke ledes inn i røykkanaler som blir brukt til å avlede røykgasser fra f.eks. gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler, osv.

§ Det må være minst 65 cm mellom komfyren/gasskomfyren og produktet. Hvis produsenten av gasskomfyren anbefaler en høyere monteringshøyde, må du ta hensyn til dette.

§ For å unngå at det oppstår fare skal fast installasjon, utskifting av kabel eller annen type tilkobling utføres av en fagperson.

§ Det er ikke tillatt å flambere under produktet.

§ Rommet må ha tilstrekkelig lufttilførsel når produktet er i bruk samtidig med produkter som bruker annen energi enn strøm, f.eks. gasskomfyrer, gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler osv.

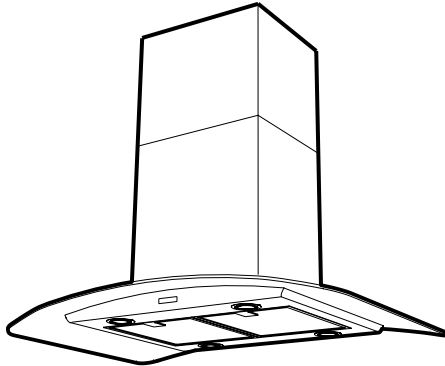
§ Produktet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk evne eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de informeres om hvordan produktet er tenkt å bli brukt.

§ Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

§ Lett tilgjengelige deler av produktet kan bli varme i forbindelse med matlagning.

§ Faren for brannspredning øker hvis ikke produktet blir rengjort så ofte som angitt.

Kjøkkenheten er laget for frittstående montering. Kjøkkenheten har motordrevet spjeld, LED-belysning og metalltrådfilter. Installasjon, pleie, vedlikehold osv. står forklart i denne bruksanvisningen.



**TEKNISKE DATA**

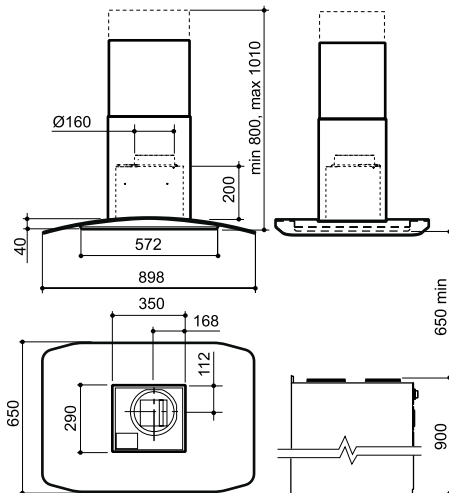


Fig. 1

Mål	se Fig. 1
Elektrisk tilkobling	230 V ~ med vernejording.
Maks. tilslutnings-effekt for hovedledning	900 W ved 230 V~
Belysning	LED 4 x 2 W

**INSTALLASJON**

Monteringsdetaljer, festeskruer m.m. leveres sammen med kjøkkenheten.

**Elektrisk installasjon**

Kjøkkenheten leveres med ledning og et jordet støpsel beregnet på et jordet veggut-tak, samt hovedledning for tilkobling til eks-tern enhet.

Hvis det skal brukes en avtrekksrørforleng-er, er det viktig å ta hensyn til dette ved plas-sering av uttaket.

Koblingsboks og vegguttak skal være lett tilgjengelig etter installasjon.

**Bytte av spjeldluke**

Hvis kjøkkenheten skal monteres i kjøkken der det er separat grunnventilasjon, skal den utstyres med tettsluttende spjeldluke. Bytt spjeldluke før kjøkkenheten monteres, se separat anvisning.

**Monteringsdeler**

A	1 stk.	boremal
B	1 stk.	ramme
C	4 stk.	skruer 6 x 75
D	4 stk.	plugger Ø 10 x 60
E	4 stk.	skruer 3,5 x 4,5
F	4 stk.	skruer M6 x 8,8
H	1 stk.	skruer 4,2 x 32

L 1 stk. plugg 5,5 x 35

J 1 stk. Tettsluttende spjelduke

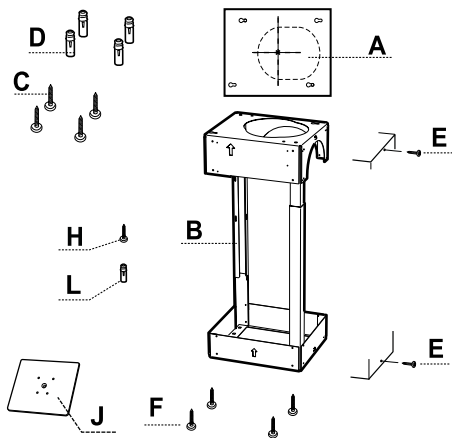


Fig. 2

### Merking i taket før montering

#### Obs!

Maks. totalhøyde, avstand mellom avtrekshettens nedre kant og avtrekksrørets øvre, se målskisse Fig. 1. Ved montering med en avtrekksrørførløser, se måldata for denne.

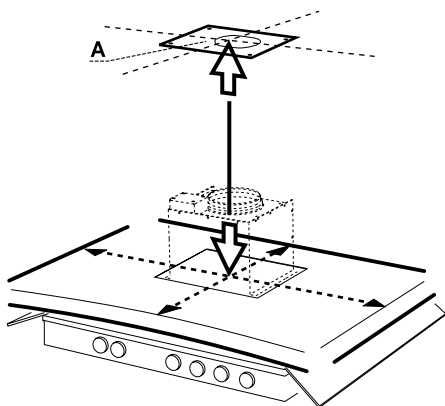


Fig. 3

Beskytt komfyrtoppen med et stykke kartong fra emballasjen, Fig. 3. Plasser kjøkkenheten på komfyrtoppen. Pass på at den hviler jevnt med filterne mot underlaget.

**Obs!** 3005480-2016-05-24 (WAVE)

Unngå at deler av produktet stikker ut over fremkanten på komfyrtoppen, for å unngå å slå hodet under bruk.

Bruk et lodd til å markere midten av kjøkkenheten i taket. Plasser sentrum av boremalen A, Fig. 3, mot markeringen i taket slik at kjøkkenheten ender i ønsket posisjon.

#### Obs!

Vend boremalen slik at pilen peker i samme retning som fronten på kjøkkenheten.

Merk av malens skru hull, A, og tilkobling til avtrekkskanalen. Bør hull i sentrum av samtlige oppmerkede skru hull. Kontroller det aktuelle festealternativet og tilpass hullene for skru/plugg eller skru, mutter og skive. Hvis den medfølgende pluggen skal brukes, bores et 6 mm hull. Plasser veggpluggene D i hullene. Kontroller at skruene og pluggene er egnet for takmaterialet. Lag hull for tilkobling av avtrekk. Skru fast skruene C i de forborede hullene til nøkkelhullsfestene slik at de stikker noen mm ut, Fig. 5

Kontroller at kanaltilkoblingen og den elektriske tilkoblingen lar seg gjennomføre etter at rammen er montert i taket.

### Montering

#### Justering av høyden på rammen

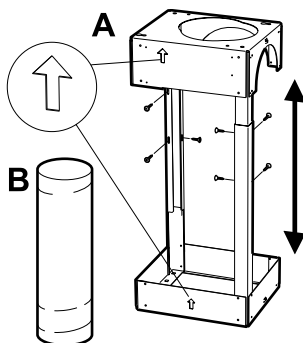


Fig. 4



Juster høyden på rammen i henhold til takhøyden og avtrekksviftens monterings- høyde. Mål den totale takhøyden. Trekk fra målene for komfyrhøyde, monteringshøyde og rammens høyde. Se måltegningen Fig. 1 .

**Mål på ramme = total takhøyde - komfyrhøyde - monteringshøyde - rammehøyde.**

Ved høydejustering av stammen skrur du ut skruene, (8 stk.) Fig. 4A. Juster høyden på rammen og lås den ved å skru skruene inn igjen. Det kan være nødvendig å flytte skruene til et annet hull.

**Justering av lengden på slange/rør for tilkobling til avtrekkskanal**

Fig. 4B

Mål rammens tilpassede lengde. Trekk fra målet på tilkoblingskassen. Se måltegningen, Fig. 1.

**Lengde på slange/rør = mål på ramme - 235 mm.**

**Montering av avtrekkskanaler**

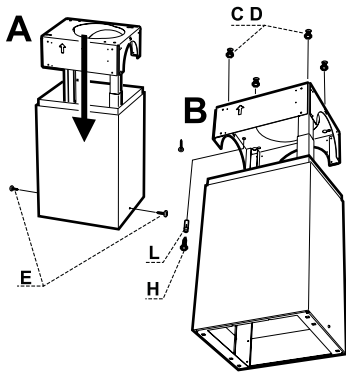


Fig. 5

Plasser den tilpassede rammen på gulvet eller på et bord som er beskyttet med et stykke kartong fra emballasjen.

Før de to kanalene ned på rammen.

Skru fast den ytre kanalen i rammen med skruene E, Fig. 5A.

**Montering i søkket** 180-2016-05-24 (WAVE)

Løft opp rammen og tilpass hullene til de fire skruene D, Fig. 5, som monteres i taket/forlengningsdelen.

Sett rammen i riktig posisjon og trekk til skruene. Lås fast med den femte skruen H, Fig. 5.

**Obs!**

Vri rammen slik at pilen er på samme side som fronten på kjøkkenheten.

**Montering i ramme**

Ta ut fettfilter Fig. 14.

Lengden på tilkoblingsslangen/-røret tilpasses rammens høyde, tilkobling i taket samt høyden på tilkoblingskassen (235 mm).

Monter tilkoblingsslangen/-røret på avtrekkhettens avtrekkskobling.

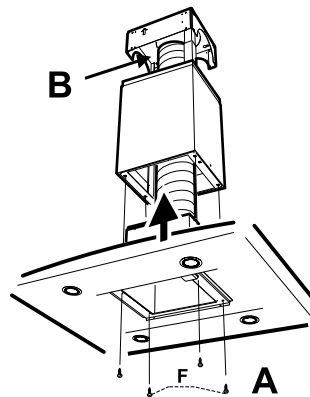


Fig. 6

Skyv opp slangen/røret, kabel for elektrisk tilkobling og kjøkkenheten i rammen, og skru fast huset med skruene F, Fig. 6A.

Sett tilbake fettfilter.

Koble slangen/røret til avtrekkskanalen i taket, Fig. 6 B.

**Tilkobling til avtrekkskanal.**

Koble til kjøkkenheten med rør eller slange Ø 160 mm. Bruk en reduksjonshylsekobling hvis koblingen er Ø 125.

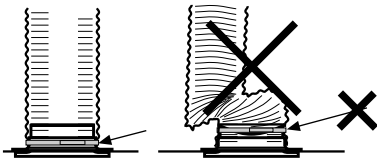


Fig. 7

**Obs!**

Ved montering av fleksibel kanal, må denne være rett nærmest stussen, Fig. 7.

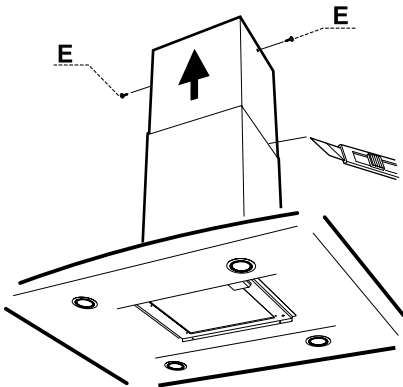
**Montering av øvre avtrekkskanal**

Fig. 8

Trekk opp den øvre avtrekkskanalen og skru fast med skruene E, Fig. 8.

**Fjerning av beskyttelsesplast**

Skjær av beskyttelsesplasten i skjøten mellom øvre og nedre kanal med en skarp kniv eller et barberblad, Fig. 8. Fjern plasten fra avtrekksrøret.

### SPJELDINNSTILLING

Luftstrømmen tilpasses ved hjelp av spjeldet. Løsne filteret for å få tilgang til spjeldet.

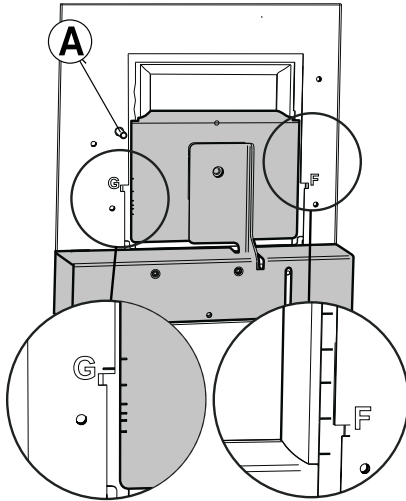


Fig. 9

### Måleuttak

Trykket  $P_m$  måles i måleuttaket, Fig. 9A. Ved hjelp av målt trykk  $P_m$  og spjeldets posisjon kan luftmengden avleses i tilpassingsdiagram, der F1–F6 er forceret ventilasjon og G1–G6 er grunnventilasjon. Hvis det er nødvendig å endre luftmengden, foretas en ny spjeldinnstilling med utgangspunkt i diagrammet som forklart nedenfor.

### Tilpasning av forceret ventilasjon

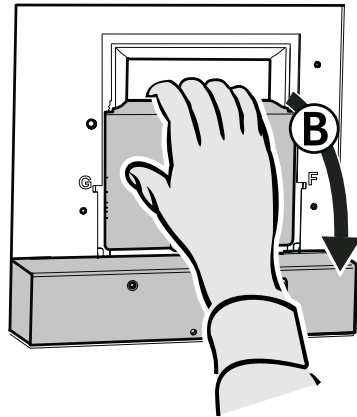


Fig. 10

Åpne spjeldluken, Fig. 10B.

### Obs!

Hånder spjeldet forsiktig!

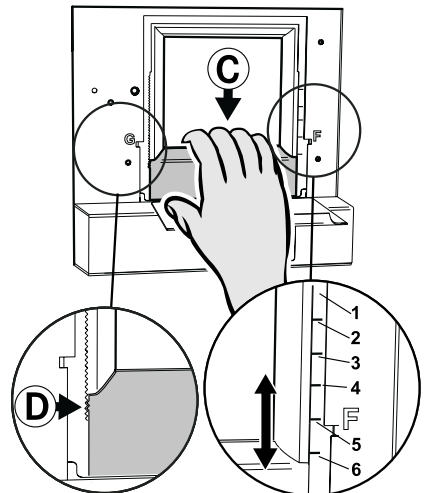


Fig. 11

Løsne forseringsluken, Fig. 11C, ved å løfte den fra låsehakene, Fig. 11D.

**Obs!**

Vær forsiktig med forseringsluken og pass på at den ikke blir bøyd.

Før luken til ønsket stilling. Markeringene for forseringslukens stilling F 1–F6 tilsvarer verdiene i diagrammet Forceret ventilasjon, se Fig. 15 side 39.

Trykk fast forseringsluken i låsingen, pass på at den sitter godt fast.

Mål trykket Pm og kontroller at ønsket forceret ventilasjon er oppnådd. (Se diagram, Fig. 15 side 39.)

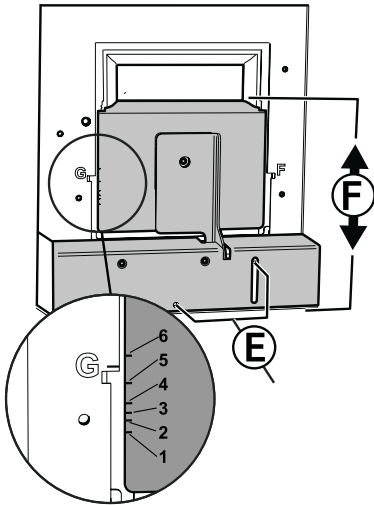
**Tilpasning av grunnventilasjon**

Fig. 12

Juster grunnventilasjonen med spjeldet stengt. Løsne skruene, Fig. 12E.

Plasser spjeldluken, Fig. 12F, i ønsket stilling.

**Obs!**

Håndter spjeldet forsiktig.

Markeringene for spjeldlukens stilling G 1–G6 tilsvarer verdiene i diagrammet Grunnventilasjon, se Fig. 16 side 40.

Fest spjeldet med skruene, Fig. 12E.

Mål trykket Pm og kontroller at ønsket grunnventilasjon er oppnådd. (Se diagram, Fig. 16 side 40.)

## FUNKSJON STRØMBRYTERE

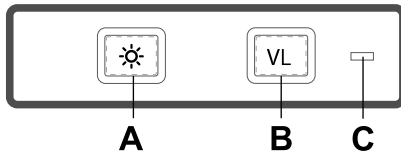


Fig. 13

- A. Belysning.
- B. Spjeld. Trykk én gang for å åpne spjeldet. Indikatorlampen lyser når spjeldet er åpent.
- C. Indikatorlampe.

Spjeldet lukker seg automatisk etter 60 min eller ved å trykke på knappen B én gang til.

La gjerne spjeldet stå åpent en stund før og etter matlaging for å forhindre at osen sprer seg i rommet.

## PLEIE OG VEDLIKEHOLD

### Rengjøring

Kjøkkenheten tørkes av med en fuktig klut og oppvaskmiddel. Filteret skal rengjøres 2 ganger per måned ved normal bruk.

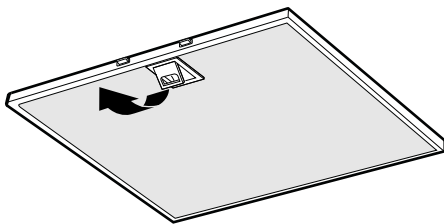


Fig. 14

Ta ut fettfilteret ved å åpne klipsene, Fig. 14. Vær forsiktig med filteret og pass på at det ikke blir bøyd.

Legg filteret i varmt vann blandet med oppvaskmiddel. Filteret kan også vaskes i oppvaskmaskin.

Sett fettfilteret tilbake etter rengjøring og pass på at det knepper på plass.

Innsiden av kjøkkenheten samt spjeldet skal rengjøres minst to ganger per år. Tørk av med en fuktig klut og oppvaskmiddel. Spjeldet rengjøres enkleste når det er åpent.

Kontroller at sikringen er hel. Prøv alle funksjoner for å finne ut hva som ikke fungerer.

**Kontakt Franke Service**

tlf. 069-25 22 30

[www.franke.se/service](http://www.franke.se/service)

De kan hjelpe til med å reparere feilen eller henvise til nærmeste servicefirma for rask og god service.

Produktet er omfattet av gjeldende EE-bestemmelser.

**EMBALLASJE- OG  
PRODUKTGJENVINNING**

Emballasjen skal leveres på nærmeste miljøstasjon for gjenvinning.



Symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Det skal i stedet leveres til et oppsamlingssted for gjenvinning av

elektriske og elektroniske komponenter.

Ved å sørge for at produktet blir behandlet på riktig måte, bidrar du til å forebygge eventuelle skadelige miljø- og helseeffekter som kan oppstå når produktet kastes som vanlig avfall. Kontakt lokale myndigheter, renovasjonsetaten eller butikken der du kjøpte varen for ytterligere opplysninger.

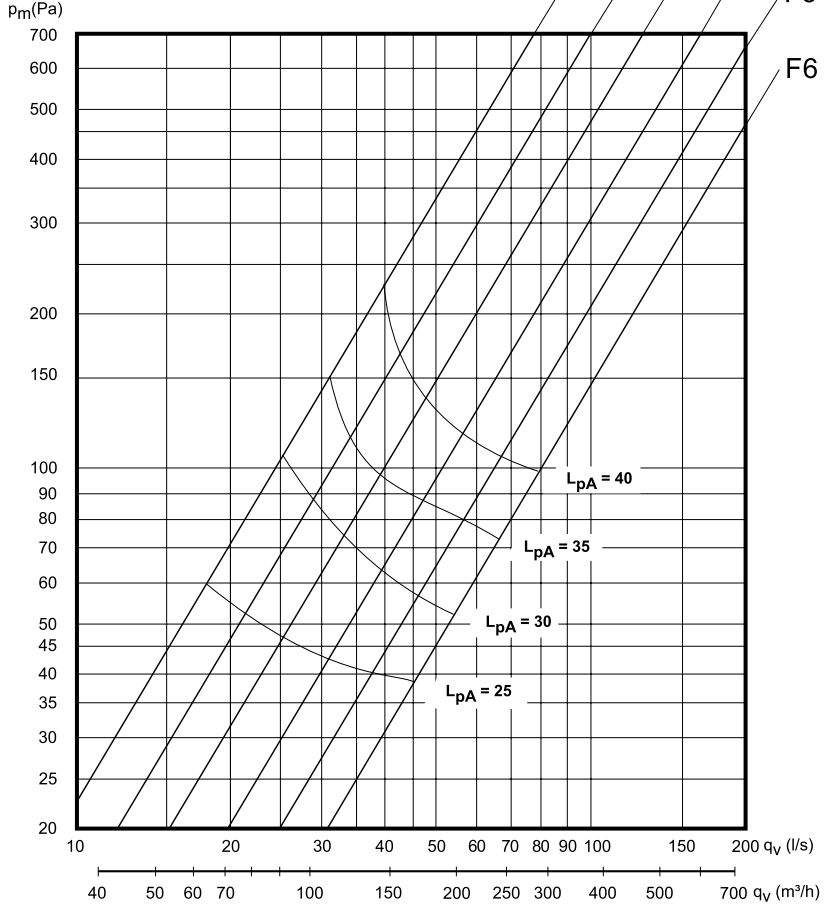
FORCERINGSFLÖDE  
FORCERET VENTILATION

TEHOSTETTU TUULETUS  
FORCERET VENTILASJON

Injusteringsdiagram  
Indreguleringsdiagram

Säätökaavio  
Tilpasningsdiagram

Tryck i mätuttag. Paine mittausliittimessä.  
Tryk i måleudgang. Trykk i måleuttak.



$L_pW$  = Den A-vägda ljudeffektnivån relativt 1 pW  
Relativt A-veid lydeffektnivå 1 pW

$L_pA$  = Den A-vägda ljudtrycksnivån vid 10 m<sup>2</sup> Sabin  
A-veid lydtrykknivå ved 10 m<sup>2</sup> Sabin

A-painotettu äänentasapaino 1 pW:n suhteen  
A vejet lydtryksniveau relativt 1 pW

A-painotettu äänentasapaino 10 m<sup>2</sup> Sabin  
A vejet lydtryksniveau ved 10 m<sup>2</sup> Sabin

Fig. 15

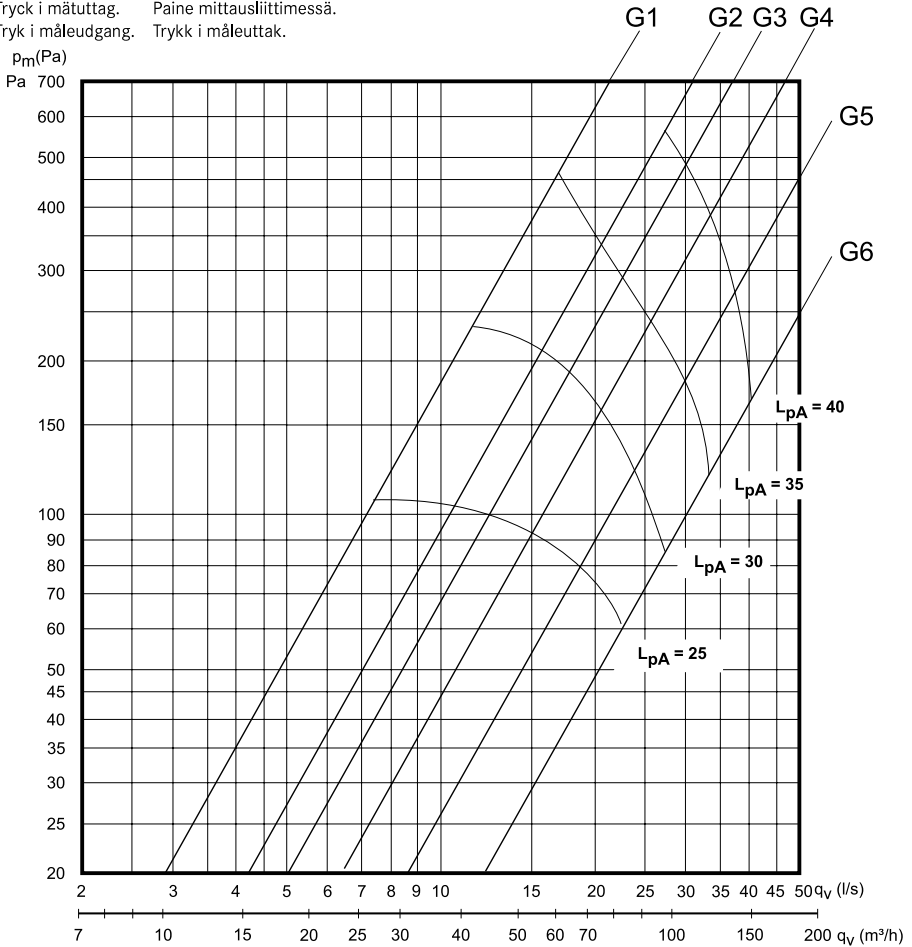
GRUNDFLÖDE  
GRUNDVENTILATION

Injusteringsdiagram  
Indreguleringsdiagram

PERUSTUULETUS  
GRUNNVENTILASJON

Säätökaavio  
Tilpasningsdiagram

Tryck i mätuttag. Paine mittausliittimessä.  
Tryk i måleudgang. Trykk i måleuttak.



$L_pW$  = Den A-vägda ljudeffektnivån relativt 1 pW  
Relativt A-veid lydeffektnivå 1 pW

$L_pA$  = Den A-vägda ljudtrycksnivån vid 10 m<sup>2</sup> Sabin  
A-veid lydtrykknivå ved 10 m<sup>2</sup> Sabin

A-painotettu äänentasapaino 1 pW:n suhteen  
A vejet lydtryksniveau relativt 1 pW

A-painotettu äänentasapaino 10 m<sup>2</sup> Sabin  
A vejet lydtryksniveau ved 10 m<sup>2</sup> Sabin

Fig. 16



FORCERINGSFLÖDE  
FORCERET VENTILATION  
Dimensioneringsdiagram

TEHOSTETTU TUULETUS  
FORCERET VENTILASJON  
Mitoituskaavio

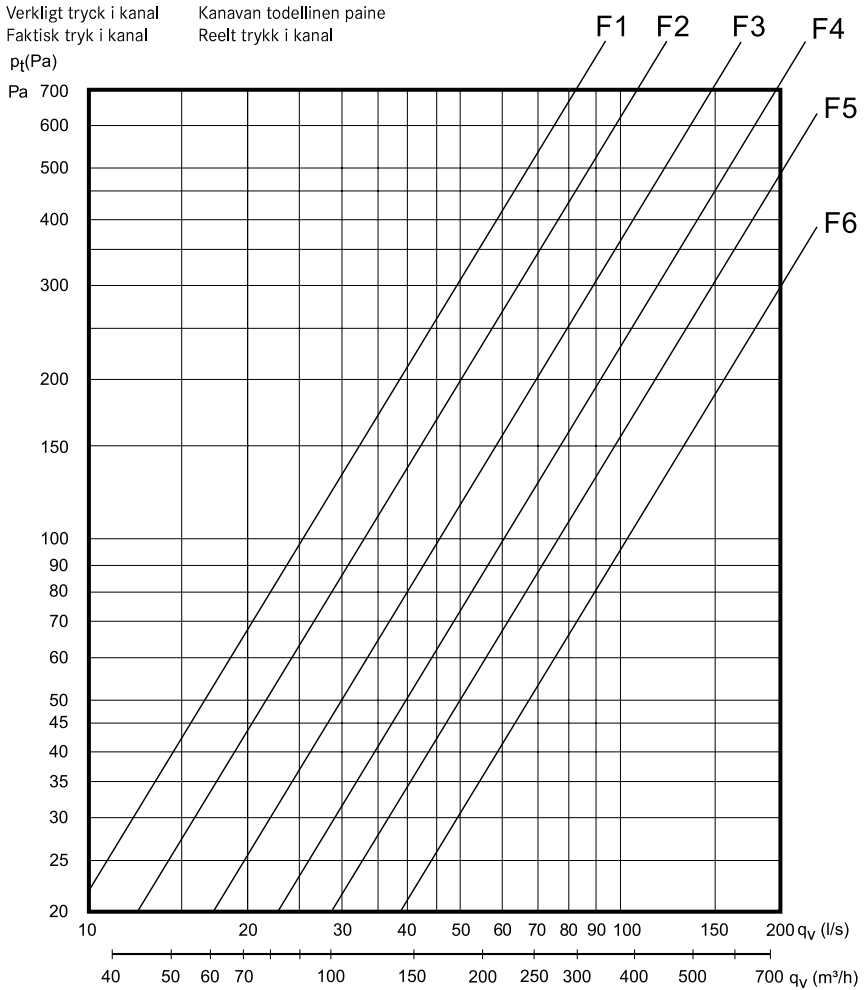


Fig. 17

GRUNDFLÖDE  
GRUNDVENTILATION  
Dimensioneringsdiagram

PERUSTUULETUS  
GRUNNVENTILASJON  
Mitoituskaavio

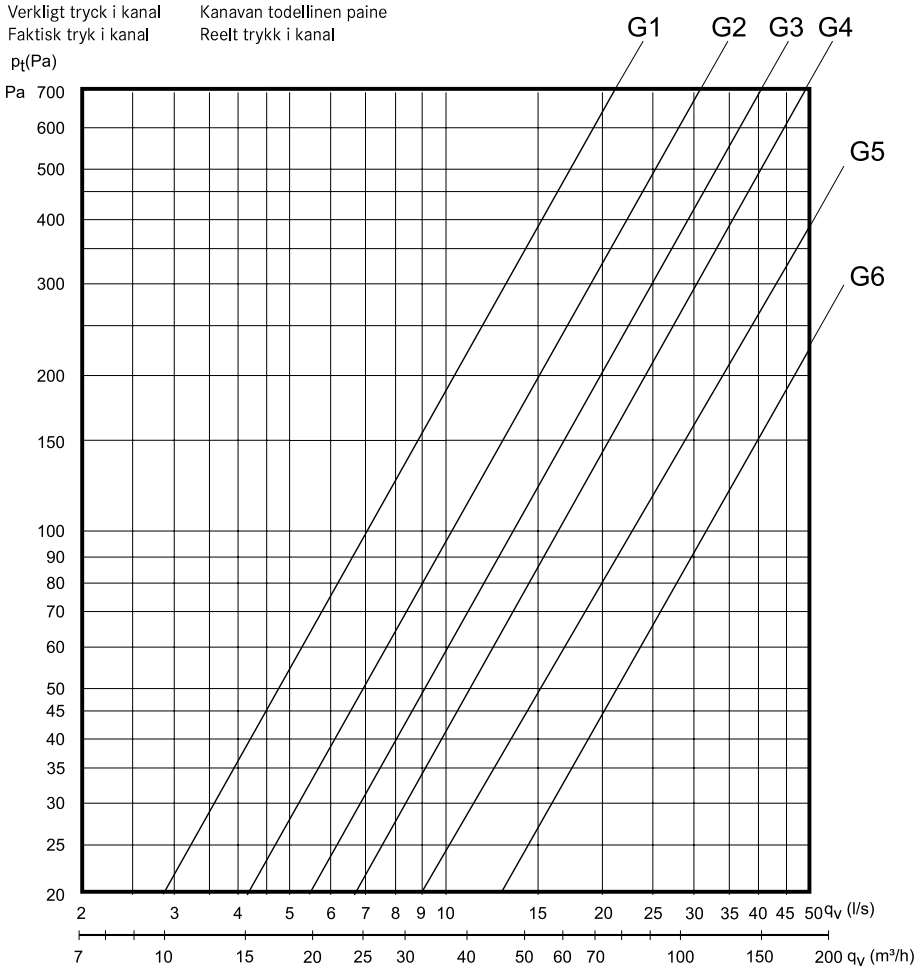


Fig. 18





KITCHEN  
SYSTEMS